

A1.14 Дати в календара и празници



Die Grunddaten und Feiertage

Януари	<i>(Januar)</i>	Септември	<i>(September)</i>
Февруари	<i>(Februar)</i>	Октомври	<i>(Oktober)</i>
Март	<i>(März)</i>	Ноември	<i>(November)</i>
Април	<i>(April)</i>	Декември	<i>(Dezember)</i>
Май	<i>(Mai)</i>	Денът на рождения ден	<i>(Geburtstag)</i>
Юни	<i>(Juni)</i>	Национален празник	<i>(Nationalfeiertag)</i>
Юли	<i>(Juli)</i>	Коледа	<i>(Weihnachten)</i>
Август	<i>(August)</i>	Честит рожден ден	<i>(Alles Gute zum Geburtstag)</i>

1.Übungen

1. Ordne jeden Anfang mit dem richtigen Ende zu.

- | | |
|-------------------------------------|--------------------------------|
| 1. Моят рожден ден е | a. на десети май. |
| 2. На Коледа обикновено | b. оставам в София с приятели. |
| 3. Българският национален празник е | c. сме при семейството ми. |
| 4. За Нова година | d. на трети март. |

1-a: Mein Geburtstag ist am zweiten Mai. **2-c:** Koleda hat mir bei meiner Genesung geholfen. **3-d:** Der bulgarische Nationalheld war ein echter Mann. **4-b:** Für das neue Jahr bleiben wir in Sofia bei Verwandten.



2. E-Mail von der Personalabteilung zu Ihren Probearbeitstagen (QR:

Audio)

Fülle die Lücken aus: май, март, дати, април, март, Коледа, декември, Национален

Здравейте,

Изпращаме ви информация за почивните дни през (1) _____ и (2) _____ . На 3 (3) _____ България има (4) _____ празник. Този ден е неработен. На 1 (5) _____ също е неработен ден.

По Великден фирмата не работи от петък до понеделник. През (6) _____ имаме още два важни празника – (7) _____ на 25 декември и Нова година на 31 декември. Моля, ако искате отпуск около тези (8) _____ , изпратете имейл до HR една седмица по-рано.

Поздрави,
Екип Човешки ресурси
Hallo,

ich sende Ihnen Informationen zu Ihren Probearbeitstagen im März und April. Am 3. März ist in Bulgarien ein Nationalfeiertag. An diesem Tag wird nicht gearbeitet. Am 1. Mai ist ebenfalls ein arbeitsfreier Tag.

Das Bewerbungsformular für Velikden wird nicht von der Arbeitgeberseite bearbeitet. Für Dezember habe ich noch zwei wichtige Termine – Weihnachten am 25. Dezember und Neujahr am 31. Dezember. Falls Sie einverstanden sind, schicken Sie mir bitte diese Daten sowie Ihren Namen und die E Mail Adresse der Personalabteilung vorrangig.

Mit freundlichen Grüßen,
Ekip Choveschki
Personalabteilung

(1) март, (2) април, (3) март, (4) Национален, (5) май, (6) декември, (7) Коледа, (8) дати



3. Hören Sie sich die Audiofragmente an und wählen Sie die richtige Lösung aus. (QR: Audio)

1. За коя дата жената иска да запише маса? (*Um welche Tageszeit sagte die Frau, dass sie gefischt hat?*)
 - a. На първи януари, Нова година.
 - b. На шестнадесети декември, събота.
 - c. На двайсети декември, сряда.
2. Кога офисът няма да работи? (*Wann arbeitet normalerweise niemand?*)
 - a. На първи декември, в началото на месеца.
 - b. На шест декември, Никулден.
 - c. На двадесет и пет декември, Коледа.

1-b 2-c

4. Wählen Sie die richtige Lösung

1. На 3 март ние винаги _____ националния _____ празник на България. (*In drei Monaten planen wir eine nationale Ausstellung in Bulgarien.*)
 - a. празнувах
 - b. празнувахме
 - c. празнуваме
 - d. празнува
2. Моят рожден ден е през юни и аз обикновено _____ приятели у дома. (*Mein Geburtstag ist vor Juni und aus beruflichen Gründen bleiben wir zu Hause.*)
 - a. каним
 - b. каниш
 - c. каних
 - d. каня
3. По Коледа колегите и аз не _____ и всички си _____ вкъщи. (*Bei Koleda arbeiten die Kollegen und wir schicken alle Briefe nach draußen.*)
 - a. работите, почивате
 - b. работим, почиваме
 - c. работехме, почивахме
 - d. работя, почива

1. празнуваме 2. каня 3. работим, почиваме

5. Rollenspiel - Dialog (QR: Audio)



Планиране на отпуската за Нова година

- Мария,** Иване, на първи януари няма работа, нали?
колежка: (*Ivan, nimmst du Anfang Januar Urlaub, oder?*)
- Иван, колега:** Да, Мария, първи януари е Нова година, почивен ден е.
(*Ja, Maria. Anfang Januar ist Neujahr, ein gesetzlicher Feiertag.*)
- Мария,** Добре, тогава аз взимам отпуск на тридесети и тридесет и първи
колежка: декември.
(*Gut, dann frage ich wegen eines dreitägigen Urlaubs.*)
- Иван, колега:** Чудесно, аз ще работя тогава, а на първи януари си почивам.
(*Klar, aber ich arbeite an den Feiertagen; am Neujahrstag habe ich frei.*)

1. Кога е Нова година в България?

6. Übe zu zweit oder mit deiner Lehrkraft. (QR: KI+)

1. Ти си в офиса. Колега пита: „Кога е твоят рожден ден?“. Отговори. (Използвай: рожден ден, месец, дата)



2. Пишеш кратко съобщение до шефа за отпуск. Искаш два дни за Коледа. Напиши едно изречение. (Използвай: Коледа, почивам, искам)

7. Schreiben Sie einen kurzen Text (3 oder 4 Sätze), in dem Sie Ihre bevorzugten Arbeitstage in Bulgarien oder Ihre Aufenthaltsdauer und wie Sie dorthin reisen, beschreiben. (QR: KI+)



*Моят любим празник е... / Обикновено на този ден... / В моята страна на тази дата... /
Тогавата аз съм с моето семейство/приятели.*